



БАРСЕЛОНА

в кармане



мини-разговорник
карты
схемы

БАРСЕЛОНА

в кармане

ПУТЕВОДИТЕЛЬ

с картами,
схемами,
мини-разговорником

для туриста,
бизнесмена,
студента,
автомобилиста
и любого
путешественника
на все случаи
жизни



Н.Землянская

Барселона в кармане. Путеводитель.
Серия «Welcome». — СПб.: Издательство
«Welcome», 2012 г. 170 с.

ISBN 978-5-93024-078-8

В путеводителе есть советы по выбору тура для тех, кто собирается воспользоваться услугами турфирмы, и ценные сведения и рекомендации по выбору и бронированию отеля, билетов, покупке страховки и получению визы для индивидуальных.

Подробно рассказывается о Барселоне: городском транспорте, экскурсиях, достопримечательностях, музеях, магазинах, ресторанах. Не забыты отдых, развлечения, спорт.

Описаны также самые интересные места Каталонии, которые обязательно нужно посетить, будучи в Барселоне.

Отдельная глава посвящена деловой информации.

В путеводителе есть четкие рекомендации на случай непредвиденных ситуаций.

Автор и путешественник, Наталья Землянская, посетившая более 40 стран мира в качестве туриста, гида, переводчика, бизнесмена, автолюбителя, горнолыжника и даже... невесты по брачному объявлению собрала и подготовила всю необходимую информацию для тех, кто отправляется в Барселону — отдыхать на море, по делам бизнеса, учиться, работать или приобрести недвижимость.

Издание продолжает серию «Welcome». К печати готовятся.

Фотографии: Н.Землянская, Е.Голомолзин,
В.Акинтьева, А.Заварин, А.Староверова
Дизайн, верстка: С.Староверов
Корректурa: И.Михайлов

Реклама: Н.Бархатова
Полиграфия: В.Муров
Реализация: Г.Мессерман
Фин. директор: Н.Слюта
Главный редактор: Н.Землянская

ISBN 978-5-93024-078-8
УДК (443.611) 036
ББК Я23
© Землянская Н., 2011 г.

Все права защищены.

Использование приведенной информации
(копирование, переиздание, формирование компьютерных баз данных и т. п.)
возможно только по письменному разрешению издателя.

ИСПАНИЯ

Индивидуальные и групповые туры

- ♦ Мечты королей
- ♦ Легенды Средиземноморья
- ♦ Волшебная Барселона
- ♦ Сказки старого Мадрида
- ♦ Коста Брава
- ♦ Коста Дорада
- ♦ Коста дель Соль

191119, Санкт-Петербург

ул. Правды, д. 4

Тел.: +7 (812) 320-31-80

www.nicktour.spb.ru



СОДЕРЖАНИЕ

Если Вы собрались в Барселону	11
Как выбрать тур	12
Как получить визу	17
Виды въездных виз	18
Как оформить страховку	21
Медицинский полис	21
«Зеленая карта»	22
Как выбрать жилье в Барселоне	23
Отели	23
Пансионы	25
Апартамент-отели	25
Хостели	25
Квартиры, виллы	26
Кемпинги	26
Бронирование мест	27
Категория номеров	28
Как арендовать автомобиль	30
Как добраться до Барселоны	33
Самолет	33
Регулярные авиарейсы	33
Чартерные рейсы	34
Бюджетные (дисконтные) авиакомпании	35
Автобус	36
Регулярные рейсы	36
Автобусные туры	36
Прибытие	37
Аэропорт	37
Трансфер	37
Паспортный контроль	38
Багаж	38
Таможня	38
Обмен денег	39
Валюта	39
Дорожные (трэвел) чеки	39
Пластиковые карты	40
Размещение и проживание	41
Итак, Вы в Барселоне	43
Общая информация	43
Бюро по туризму	44

География. Климат	45
Как ориентироваться в городе	46
Немного истории	48
Население. Какие они, барселонцы?	49
Язык	49
Характер	50
Семья	51
Религия	51
Привычки	52
Общение	53
Мужчины и женщины	53
Национальная гордость	54
Праздники и фестивали	54
Официальные праздники	54
Карнавалы, ярмарки, народные гуляния	55
Коррида	56
Городской транспорт	60
Метро	60
Автобусы	60
Автовокзалы	60
Трамвай	61
Электрички	61
Железнодорожные вокзалы	62
Катера и паромы	63
Канатная дорога	63
Фуникулер	64
Туристский транспорт	64
Такси	64
Билеты	65
Поездки на автомобиле	66
Национальный этикет	66
Организация движения	66
Некоторые особенности ПДД	67
Парковка	68
Штрафы	69
Телефония, Интернет, Wi-fi	70
Телефон	70
Телефонные коды	70
Таксофоны	70
Переговорные пункты	71
Публичные телефоны	71
Интернет, Wi-Fi	71

Питание	72
Национальная кухня	72
Напитки	72
Традиции питания	74
Типичные блюда испанской кухни	74
Рестораны, кафе, бары	76
Закусочные (tapas)	78
Каталонская кухня	79
Кухня стран Средиземноморья	80
Морская кухня	82
Рестораны иностранной кухни	83
Кафе	84
Покупки	86
Режим торговли	86
Магазины	86
Некоторые типовые магазины	87
Наиболее известные испанские бренды	88
Универмаги и торговые центры	88
Рынки	89
Скидки	91
Сезонные распродажи	91
Плановые скидки	91
Tax Free	91
Достопримечательности	93
Старый порт (Port Vell)	94
Колонна Колумба (Mirador de Colon)	94
Rambla (La Rambla)	95
Готический квартал (Barre Gotic)	97
Квартал Рибера (La Ribera)	100
Парк Сьютаделла (Parc de la Cutadella)	102
Квартал Эль Эшампле (EL Eixample)	103
Грасиа (Gracia)	105
Парк Гуэль (Park Guell)	106
Собор Святого Семейства (Sagrada Familia)	108
Барселонета (La Barceloneta)	109
Олимпийский порт и деревня (Port Olimpic, Olympic Village)	110
Форум (Forum)	110
Гора Тибидабо (Tibidabo)	111
Башня Кольсерола (Torre de Collserola)	112
Королевский дворец Педралбес (Palau Reial Pedralbes)	112
Монастырь Педралбес (Monestir de Pedralbes)	113
Холм Монтжуик (Montjuic)	113

Экскурсии	117
Barcelona Bus Turistic	117
Синий трамвай (Tramvia Blau)	118
Пешеходные экскурсии	118
Велосипед	118
Морские прогулки	119
Экскурсии на сегвеях	119
Полет на воздушном шаре	119
Экскурсии за пределы Барселоны	119
Музеи	120
Художественные музеи	120
Исторические музеи	123
Другие музеи	123
Отдых, развлечения, спорт	127
Развлечения	127
Маремагнум (Maremagnum)	127
Аквариум (Aquarium)	127
Зоопарк (Zoo)	127
Парк развлечений Тибидабо (Tibidabo Amusement Park) ..	128
Тематический парк «Порт Аventura» («Port Aventura»)	128
Аквапарк «Коста Карибе» (Costa Caribe)	130
Коррида	130
Пляжный отдых	131
Подводное плавание	132
Теннис	133
Гольф	133
Ночная жизнь	134
Театры	134
Концерты	135
Кино	136
Дискотеки	137
Ночные клубы	137
Джаз-клубы	139
Фламенко-шоу	140
Казино	140
Клубы	141
Вокруг Барселоны	142
Монтсеррат (Montserrat)	142
Пенедес (Penedes)	143
Систерцианский маршрут	144
Каталония в миниатюре (Catalunya en Miniatura)	144
Фигерес (Figueres)	145

Кадакес (Cadaques)	146
Пубол (Pubol)	147
Ситжес (Sitges)	148
Таррагона (Tarragona)	149
Жирона (Gerona)	151
Поездки во Францию	153
Устричная ферма	153
Деловая информация	154
Работа	154
Учеба	154
Высшее образование	154
Курсы испанского языка	156
Как открыть счет в испанском банке	156
Как купить недвижимость	157
Если случилось непредвиденное	160
Меры предосторожности	160
Вам необходима медицинская помощь	160
Вы забыли название отеля и дорогу к нему	160
Вы отстали от группы	161
Вы лишились паспорта	161
Вы потеряли билет на самолет	161
Вам не хватило денег, чтобы расплатиться	161
Вы хотите изменить дату вылета	162
Вы опоздали на самолет	163
Вы забыли вещи в гостинице	163
Вам надо продлить визу	163
Вас задержала испанская полиция	163
У Вас сломался автомобиль	163
Справки, информация	164
Важнейшие номера телефонов в Барселоне	164
Российские учреждения в Испании	164
Официальные праздники Каталонии	165
Туалеты	165
Мини-разговорник	166
Общеупотребительные слова и выражения	166
Дни недели	168
Цифры и числа	169
Некоторые надписи, вывески, указатели	169



Для меня большая честь представлять этот путеводитель по Барселоне в год Испании в России. Он, без сомнения, будет очень полезен большому числу туристов, которые ежегодно посещают “Графский город” – Барселону.

Мне бы хотелось отметить, что в недавнем опросе, проведенном в главных аэропортах России, Барселона, наряду с Нью-Йорком, была отмечена, как любимое место для путешествия на выходные. Опрос показал, насколько привлекательным для россиян является этот город и как высоко они его ценят.

Кроме того, этот путеводитель выпускается в свет в Санкт-Петербурге, накануне годовщины 25-летия с тех пор как Санкт-Петербург и Барселона стали городами-побратимами. У этих двух городов есть много общих особенностей, таких как морские и торговые традиции, сохранение исторической застройки, богатое культурное наследие.

Пользуясь случаем, хочу поприветствовать всех туристов, которые планируют посетить Испанию. Ее жители, без сомнения, отнесутся к путешественникам с большим уважением и помогут сделать их пребывание в стране более приятным. Путеводитель, который Вы держите в руках, будет способствовать тому, чтобы Ваш отпуск стал незабываемым, и чтобы туристы, побывавшие в Барселоне, присоединились к «клубу» постоянных посетителей города, который, как и столица России Москва, тоже находится под покровительством Святого Георгия.

Хочу поздравить авторов путеводителя, а всем читателям пожелать счастливого пребывания в моей стране и в моем городе. Приезжайте к нам снова!

Хуан Антонио Марч Пужоль
Посол Испании в Москве

ЕСЛИ ВЫ СОБРАЛИСЬ В БАРСЕЛОНУ

Испания входит в первую тройку самых посещаемых туристами стран мира. При этом более 40 % из них предпочитают Каталонию. Этот регион известен замечательными пляжами, прекрасным климатом, огромным количеством гостиниц и великолепно организованной индустрией развлечений, не говоря уж о богатстве кухни, разнообразии вин и бесконечном множестве баров и ресторанов. Каждый из приезжающих в Каталонию непременно посещает ее столицу Барселону.

Если Вы собрались в Андорру – покататься на лыжах или погулять по горам, Вы тоже вряд ли минуете Барселону. Через нее лежит самый оптимальный путь в княжество.

Барселона – это город, по которому нужно бродить не спеша, теряясь в полутемных средневековых улочках, замирая от восхищения необузданной фантазией модернистов и нетривиальности современных конструкций, заглядываясь на овощные и цветочные прилавки, нежиться на солнце в открытых приморских ресторанчиках, а потом подняться в небо на канатной дороге и ощутить сумасшедший восторг от глубокой синевы моря и вечной зелени гор.

Барселона хороша в любое время года. Тем, кто хочет совместить знакомство с городом и пляжный отдых, лучше выбрать май-июнь или сентябрь, когда не слишком жарко. Насладиться красотами Барселоны приятно даже зимой – здесь сухо и солнечно, и в самое холодное время года, в январе, температура редко опускается ниже +10 С.

Собираетесь ли Вы организовать свою поездку самостоятельно или обратитесь к услугам турфирмы, содержащиеся в книге сведения помогут Вам подготовиться к путешествию, составить оптимальным образом программу пребывания, отдохнуть активно и полноценно и получить максимум знаний и впечатлений. Путеводитель убережет Вас от возможных недоразумений, разочарований, лишних расходов и потери времени.

